

ROMÂNIA
ROMANIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI

Ministry of Education

¹⁾ UNIVERSITATEA CREȘTINĂ "DIMITRIE CANTEMIR" DIN BUCUREȘTI

"Dimitrie Cantemir" Christian University from Bucharest

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.
This Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	<input type="text" value="xnumex"/>	1.1b	<input type="text" value="xcasatoriox"/>
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's /mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	<input type="text" value="xinitx"/>	1.2b	<input type="text" value="xprenumex"/>
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	<input type="text" value="xanx"/> <input type="text" value="xlx"/> <input type="text" value="xziuax"/>	1.3b	<input type="text" value="xlocnx"/>
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4	<input type="text" value="xmatrx"/>	<input type="text" value="xcnpx"/>	1.5 <input type="text" value="2021"/>

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>			
2.1	<input type="text" value="MANAGEMENTUL AFACERILOR ÎN COMERȚ / MASTER ÎN MANAGEMENTUL AFACERILOR ÎN COMERȚ
BUSINESS MANAGEMENT IN COMMERCE / MASTER IN BUSINESS MANAGEMENT IN COMMERCE"/>		
Domeniul de studii <i>Field of study</i>		Programul de studii <i>Programme of study</i>	
2.2a	<input type="text" value="ADMINISTRAREA AFACERILOR
BUSINESS ADMINISTRATION"/>	2.2b	<input type="text" value="MANAGEMENTUL AFACERILOR ÎN COMERȚ
BUSINESS MANAGEMENT IN COMMERCE"/>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>		Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i>	
2.3a	<input bucurești<br="" cantemir"="" dimitrie="" din="" type="text" value="UNIVERSITATEA CREȘTINĂ "/> UNIVERSITATE PARTICULARĂ ACREDITATĂ PRIN LEGEA NR. 238/2002 "DIMITRIE CANTEMIR" CHRISTIAN UNIVERSITY FROM BUCHAREST PRIVATE UNIVERSITY ACCREDITED BY THE LAW NO 238/2002"/>	2.3b	<input type="text" value="FACULTATEA DE MANAGEMENT TURISTIC ȘI
COMERCIAL BUCUREȘTI
The Faculty of TOURISTIC AND COMMERCIAL
MANAGEMENT BUCHAREST"/>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>		Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4a	<input type="text"/>	2.4b	<input type="text"/>
Limba (limbile) de studiu/examinare <i>Language(s) of instruction/examination</i>			
2.5	<input type="text" value="ROMÂNĂ / ROMANIAN"/>		

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)

Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT, NIVEL 7 CEC**
MASTER STUDIES, LEVEL 7 EQF

3.2 **2 ANI -120 CREDITE**
2 YEARS - 120 CREDITS

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMA DE LICENȚĂ ȘI CONCURS DE ADMITERE**
BACHELOR DIPLOMA AND ENTRANCE EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ / FULL TIME**

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

1. Competențe profesionale:

- Analiză sistemică și soluționare de probleme specifice mediului de business din domeniul comerțului;
- Elaborare de studii, rapoarte și sinteze operaționale aferente mediului de afaceri din domeniul abordat;
- Fundamentare, concepere și elaborare de strategii, programe și proiecte complexe specifice domeniului comerțului;
- Aplicare și evaluare de strategii performante în mediul de afaceri din domeniul comerțului;
- Administrare de afaceri competitive în societatea contemporană;
- Utilizarea tehnologiei informației în managementul firmei;

2. Competențe transversale:

- Aplicarea principiilor, normelor și valorilor de etică profesională și manifestarea unei atitudini responsabile în procesul de luare a deciziilor de afaceri;
- Aplicarea în practică a opțiunilor de afaceri și asumarea responsabilităților derivate;
- Proiectarea și aplicarea unor strategii de dezvoltare profesională continuă.

1. Professional competencies:

- 4.2
- *System analysis and solving problems that are specific to commerce business environment;*
 - *Elaborating operational studies, reports and syntheses related to the business environment of a certain field;*
 - *Foundation, creation and elaboration of complex strategies, programmes and projects specific to the field of commerce;*
 - *Application and evaluation of efficient strategies within the business environment in the field of commerce;*
 - *Competitive business administration in contemporary society;*
 - *Using information technology for company management;*

2. Cross competencies:

- *Applying the principles, norms and values of professional ethics and showing a responsible attitude in business decision-making;*
- *Applying business options and assuming consequent responsibilities;*
- *Projecting and applying further professional development strategies.*

Detaliile programului absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. ... /2021)
Programme details and the individual grades/ marks/ number of ECTS/SECT obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. ... /2021)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	3)Total ore <i>Number of hours</i>		Nota / <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
	Anul I (anul universitar xan1x) <i>1st Year of study (xan1x academic year)</i>	C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
1.	Antreprenoriat / <i>Entrepreneurship</i>	28	28			6	
2.	Managementul strategic al afacerilor comerciale / <i>Strategic Management for trading businesses</i>	14	14			6	
3.	Analiza statistică a activității de comerț / <i>Statistic analysis of the trading activity</i>	28	14			7	
4.	Comerțul cu mărfuri și securitatea consumatorului / <i>Merchandise commerce and consumer safety</i>	28	14			7	
5.	Comunicare de afaceri în limba engleză / <i>Business English Communication</i>	-	28			4	
6.	Tehnologii comerciale / <i>Commercial Technologies</i>	28	14				6
7.	Sisteme informatice în comerț / <i>Informatics systems within commerce</i>	-	28				6
8.	Cercetări de piață / <i>Market research</i>	28	28				6
9.	Dreptul afacerilor comerciale / <i>Commercial Business Law</i>	28	14				6
10.	Politici macroeconomice în comerț / <i>Macroeconomic policies in commerce</i>	14	14				6
Promovat cu media: ⁴⁾ xma1x Total credite/Total ECTS/SECT credits: xc1x <i>Pass, average grade per academic</i>							
	Anul II (anul universitar xan2x) <i>2nd Year of study (xan2x academic year)</i>	C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
1.	Contabilitate în comerț / <i>Accounting in commerce</i>	14	28			6	
2.	Managementul calității activității de comerț / <i>Quality Management for commerce activity</i>	14	14			5	
3.	Inovație și design în comerț / <i>Innovation and design in commerce</i>	28	14			7	
4.	Comportamentul consumatorului în comerț / <i>Consumer behaviour in commerce</i>	14	14			5	
5.	Managementul proiectelor / <i>Project Management</i>	28	28			7	
6.	Geografie și geopolitică / <i>Geography and geopolitics</i>	24	24				5
7.	Comunicare și negociere în afaceri comerciale / <i>Communication and negotiation in trading business</i>	24	12				6
8.	Managementul forțelor de vânzare / <i>Management of sales forces</i>	24	12				5
9.	Analiza economico-financiară a activității de comerț <i>/ Economic and financial analysis of the trading activity</i>	12	12				5

10.	Metodologia de cercetare-documentare pentru elaborarea lucrării de disertație / <i>Research and documentation methodology for the final dissertation preparation</i>	-	12				5
11.	Practică de specialitate / <i>Internship</i>	-	60				5
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic</i> xma2x Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i> xc2x							

Promovat: DA <i>Pass: YES</i>	Media ⁵⁾ aritmetica a anilor de studii : <i>The arithmetic mean of the study years:</i> xmax	Total credite: <i>Total ECTS /SECT credits:</i> xtcx
----------------------------------	--	---

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2023 domeniul de studii: **ADMINISTRAREA AFACERILOR**, programul de studii: **MANAGEMENTUL AFACERILOR ÎN COMERT**, este ..., iar media maximă este ... titularul fiind clasat pe locul ... dintr-un total de ... absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5 and the maximum grade is 10. The minimum average grades for the class of 2023, field of study BUSINESS ADMINISTRATION, study programme in BUSINESS MANAGEMENT IN COMMERCE, are: the lowest average is ... and the highest average is ... , the degree holder is ranked on the ... place out of ... graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 5.1 | Informații suplimentare
<i>Additional information</i>
<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> | 5.2 | Alte surse pentru obținerea mai multor informații
<i>Further information sources</i>
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">Error! Not a valid bookmark self-reference.</div> |
|-----|---|-----|---|

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **CICLUL III /STUDII UNIVERSITARE DE DOCTORAT/CYCLE III
PHD STUDIES**
- Statutul profesional
Professional status
- 6.2
- Manager proiect (242101); Manager îmbunătățire procese (242108); Manager de proiect în parteneriat public privat (242112)
 - *Project Manager (242101); Process improvement manager (242108); Project manager in public-private partnership (242112).*

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
7.5	⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i> Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages</i>		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> <div style="text-align: center; height: 80px;">L.S.</div>	

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

² *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³ *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars(S), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

⁵⁾ Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

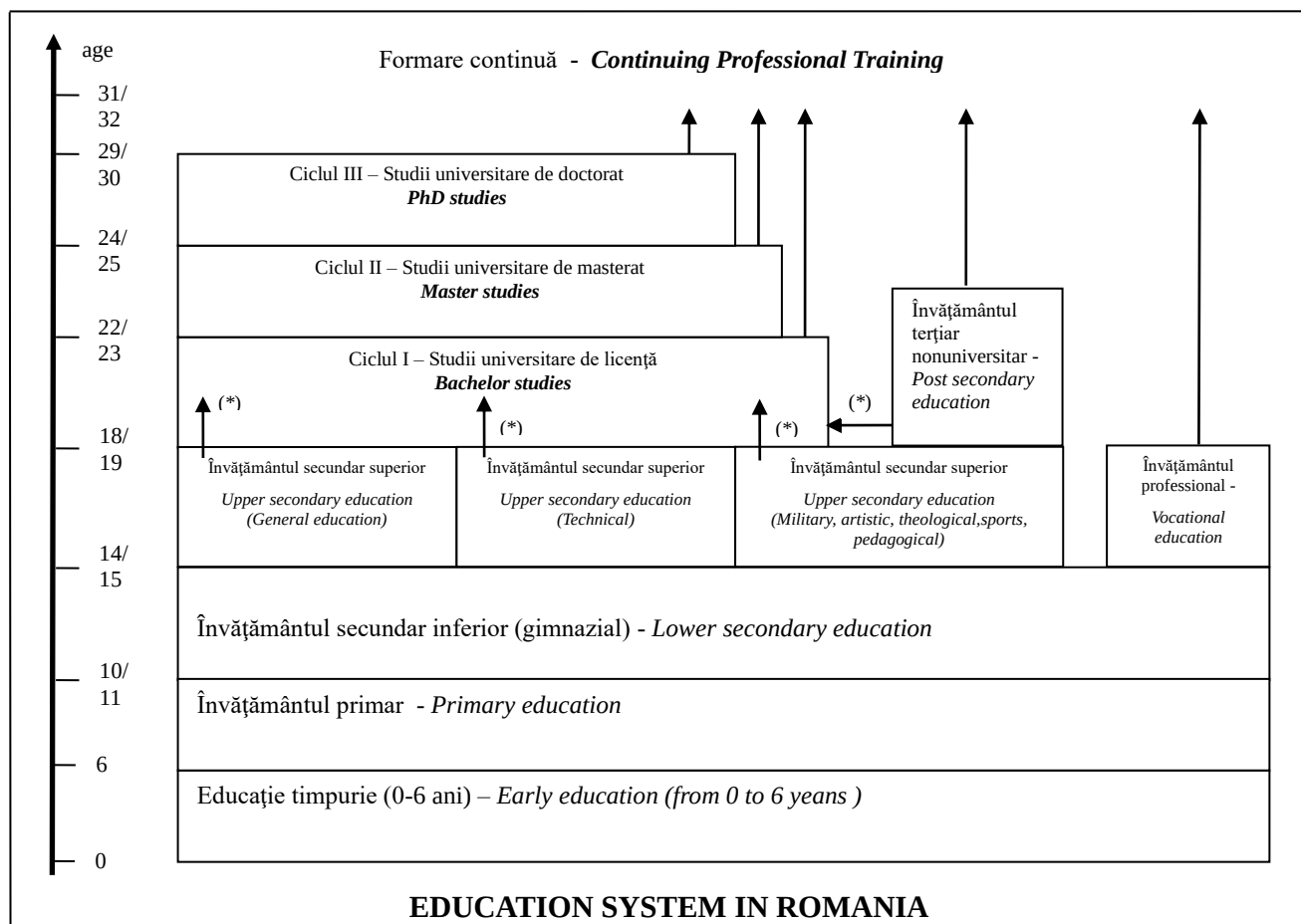
⁵⁾ *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față /verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.). cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered, and stamped on each page in the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul European de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul European al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualification Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul European de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECST/SECT, Medicină veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior-300 ECTS/SECT, Design de produs-300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 de ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECST/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit obținerea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011